



Poder Ejecutivo  
Secretaría de Políticas Lingüísticas

RESOLUCIÓN N.º 72

**POR LA CUAL SE APRUEBAN LAS BASES Y CONDICIONES DEL ARANDUPY - PREMIO A LA MEJOR INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA DEL AÑO, EDICIÓN 2026, DE LA SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS, DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**

Asunción, <sup>06</sup> de mayo de 2026

**VISTO:**

El Expediente DGIL n.º 2026-12001025-000704, presentado por la Dirección General de Investigación Lingüística, en el que solicita la aprobación de las Bases y Condiciones del AranduPy – Premio a la Mejor Investigación Lingüística del año, edición 2026, de la Secretaría de Políticas Lingüísticas, y;

**CONSIDERANDO:**

Que, el citado documento destaca la importancia del referido proyecto institucional, el cual se encuentra enmarcado principalmente en los artículos 34, 38 y 41 de la Ley 4251/10 «De Lenguas», en los cuales se hace referencia a la promoción y patrocinio de investigaciones lingüísticas por parte de la Secretaría de Políticas Lingüísticas.

Que, la Constitución Nacional en su artículo 140 establece que el Paraguay es un país pluricultural y bilingüe. Son idiomas oficiales el castellano y el guaraní. La Ley establecerá las modalidades de utilización de uno y otro.

Que, la Ley 4251/10 de Lenguas tiene como objetivo establecer las modalidades de utilización de las lenguas oficiales de la República; disponer las medidas adecuadas para promover y garantizar el uso de las lenguas indígenas del Paraguay y asegurar el respeto de la comunicación visogestual o lengua de señas.

Que, el artículo 34 de la Ley 4251/0 de Lenguas dispone que: «La Secretaría de Políticas Lingüísticas es la autoridad de aplicación de la presente Ley con la participación de organismos públicos y privados vinculados al tema. Es responsable de planificar el uso de las lenguas, en especial las oficiales, en los ámbitos comunicacional, educativo, judicial, comercial, administrativo, político, profesional y en toda instancia de interacción social. Le compete igualmente promover investigaciones sobre el uso de las lenguas en el país».

Que, el artículo 38 de la citada Ley de Lenguas establece: «La Dirección General de Investigación Lingüística promoverá investigaciones sobre las lenguas utilizadas en Paraguay en todos sus aspectos, con la finalidad de que los resultados se constituyan en bases referenciales para la toma de decisiones en la planificación lingüística».

Que, el artículo 41 de la misma normativa determina las funciones específicas de dicha Dirección General, incluyendo: «1. Promover y patrocinar estudios científicos para la identificación y caracterización del guaraní y castellano paraguayos como variedades idiomáticas propias del país, y la valoración y enseñanza de dichas variedades, a fin de que sean asumidas por los compatriotas como signos de identidad cultural. 2. Realizar y actualizar el inventario lingüístico del país y el censo de hablantes de todos los idiomas utilizados por comunidades de hablantes dentro del territorio nacional. 3. Evacuar consultas que formulen las instituciones y las personas sobre cuestiones lingüísticas. 4. Otras referidas a las competencias propias de la Secretaría de Políticas Lingüísticas».

Que, el «AranduPy – Premio a la Mejor Investigación Lingüística» tiene como finalidad incentivar la producción y divulgación de investigaciones científicas en el área de lenguas, considerando la riqueza de la diversidad lingüística existente en el país y la importancia de generar nuevos saberes con rigor científico en este ámbito.

**POR TANTO**, en uso de sus atribuciones,

**EL MINISTRO - SECRETARIO EJECUTIVO DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS  
RESUELVE:**

**Artículo 1.º** Apruébense las Bases y Condiciones del AranduPy – Premio a la Mejor Investigación Lingüística del Año, edición 2026, conforme al anexo que forma parte de esta resolución.

**Artículo 2.º** Comuníquese a quienes corresponda y archívese.

  
Abg. Pablo César Salinas Fretes  
Secretario General

  
Mgtr. Javier Viveros  
Ministro - Secretario Ejecutivo



Poder Ejecutivo  
Secretaría de Políticas Lingüísticas

RESOLUCIÓN N.º 72

**POR LA CUAL SE APRUEBAN LAS BASES Y CONDICIONES DEL ARANDUPY - PREMIO A LA MEJOR INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA DEL AÑO, EDICIÓN 2026, DE LA SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS, DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**

-2-

Anexo

*AranduPy - Premio a la Mejor Investigación Lingüística del Año, edición 2026*

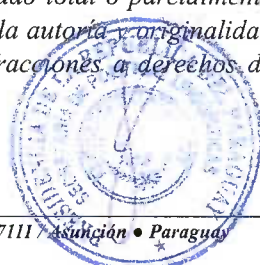
**BASES Y CONDICIONES**

**1. De los participantes**

- a) Podrán participar del AranduPy - Premio a la Mejor Investigación Lingüística del Año, edición 2026, en adelante AranduPy, los paraguayos residentes en el país o en el exterior y los extranjeros con un mínimo de 5 (cinco) años de residencia en el Paraguay.
- b) Los participantes deberán tener, como mínimo, cumplida la mayoría de edad (18 años).
- c) Cada participante podrá presentarse con un solo artículo.
- d) Es válida la participación en coautoría, toda vez que los autores cumplan con los requisitos señalados precedentemente.
- e) No podrán participar del AranduPy los funcionarios de la Secretaría de Políticas Lingüísticas (incluidos los nombrados, contratados y comisionados).
- f) No podrá participar del AranduPy quien haya salido ganador/a —tanto del primer como del segundo premio— en la edición inmediatamente anterior a esta.

**2. Del tipo de texto, tema, idioma y formato de redacción**

- a) **Del tipo de texto:** el único texto admitido para postular al AranduPy es el artículo científico.
- b) **Del tema:** el artículo científico podrá versar sobre cualquier aspecto, ámbito, situación o nivel de estudio de cualquiera de las lenguas oficiales (guaraní y castellano), las 19 lenguas indígenas, lenguas extranjeras con comunidades de hablantes en el país, o la lengua de señas paraguaya. Algunos de los enfoques de estudio lingüístico válidos para postular al AranduPy son: la fonética y fonología, morfología, sintaxis, semántica, pragmática, lexicología, sociolingüística, psicolingüística, etnolingüística, lingüística aplicada, lingüística histórica, lingüística comparada, neurolingüística, etc.
- c) **De la estructura:** el artículo científico deberá contener una portada (nombre de la investigación y seudónimo del autor), resumen del trabajo, introducción, marco teórico, metodología de la investigación, procesamiento de los datos, hallazgos, consideraciones finales y referencias bibliográficas.
- d) **De la extensión:** el artículo científico podrá tener una extensión de entre 15 y 25 páginas (tamaño de hoja A4, con tipo de letra Times New Roman en tamaño 12, con espacio de líneas de 1.15, margen izquierdo de 3 centímetros y los demás márgenes de 2,5 centímetros). El procesamiento de los datos, los hallazgos y las consideraciones finales deberán alcanzar, como mínimo, el 50 % de la extensión total del artículo.
- e) **Del estilo:** la definición del estilo de redacción, las citas y referencias de autores y fuentes consultadas, etc., deberán enmarcarse dentro de las Normas APA (7.ª edición).
- f) **Del idioma:** para la redacción del artículo científico se podrá utilizar cualquiera de las lenguas oficiales de la República del Paraguay (guaraní y/o castellano).
- g) **De la redacción:** el artículo deberá estar redactado en un nivel lingüístico acorde al tipo de texto, incluida la aplicación de las reglas gramaticales y ortográficas del idioma usado para la redacción.
- h) **De la originalidad:** El artículo científico deberá ser original e inédito; no haber sido publicado, premiado ni sometido a evaluación en otros concursos o procesos editoriales, ni haber sido generado total o parcialmente mediante herramientas de inteligencia artificial. El postulante declara bajo juramento la autoría y originalidad del trabajo, asumiendo plena responsabilidad por su contenido y por eventuales infracciones a derechos de terceros.





Poder Ejecutivo  
Secretaría de Políticas Lingüísticas

RESOLUCIÓN N.º 72

**POR LA CUAL SE APRUEBAN LAS BASES Y CONDICIONES DEL ARANDUPY - PREMIO A LA MEJOR INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA DEL AÑO, EDICIÓN 2026, DE LA SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS, DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**

-3-

**3. Del plazo, mecanismo de postulación y fecha de premiación**

- a) La convocatoria para la postulación de artículos al AranduPy estará habilitada del martes 12 de mayo al viernes 25 de setiembre de 2026.
- b) La participación se realizará exclusivamente a través del correo electrónico [dgil@spl.gov.py](mailto:dgil@spl.gov.py).
- c) El correo del participante (con el asunto: Premio AranduPy 2026) deberá contener como anexos dos documentos en formato PDF: uno con el texto completo del artículo científico, en cuya portada se deberá escribir el título del artículo y el seudónimo del autor (este documento no debe contener información de tipo personal que identifique al autor); el otro con los datos personales del autor (nombres, apellidos, seudónimo, edad, dirección de residencia, número de documento de identidad, número de teléfono y correo electrónico), informaciones que serán mantenidas en reserva hasta el fallo de jurado.
- d) El fallo del jurado se anunciará en la ceremonia de premiación, que se realizará el día lunes 9 de noviembre, en el marco del Día del Investigador Paraguayo.

**4. De los premios a ser otorgados**

**Primer premio:** ₡ 10.000.000 (diez millones de guaraníes) más un certificado de reconocimiento.

**Segundo premio:** ₡ 5.000.000 (cinco millones de guaraníes) más un certificado de reconocimiento.

En caso de que el ganador no se presente a la ceremonia de premiación, tendrá un plazo máximo de 15 (quince) días hábiles para retirar su premio, posterior a este tiempo perderá todo derecho sobre el mismo.

El jurado podrá otorgar, además de los dos premios, menciones de honor a otros artículos destacados.

**5. Del jurado**

- a) El jurado estará integrado por tres personas de reconocida formación y trayectoria en el ámbito lingüístico.
- b) De considerarlo pertinente, el jurado podrá declarar desierto el premio AranduPy.

**6. Del derecho de la entidad organizadora**

a) La Secretaría de Políticas Lingüísticas (SPL) tiene el derecho de publicar como libro impreso, en su página web y en otros espacios institucionales los dos artículos ganadores, además de los que han recibido menciones de honor como artículos destacados. Cada autor conserva la propiedad intelectual de su respectivo trabajo.

b) La SPL podrá difundir cualquier información referente a los artículos premiados y sus autores a fin de dar la mayor divulgación posible al certamen.

7. Al postular su artículo científico, cada participante acepta automáticamente las bases y condiciones del premio AranduPy. Cualquier duda será dirimida por el jurado, y su decisión será inapelable.





Poder Ejecutivo  
Secretaría de Políticas Lingüísticas

RESOLUCIÓN N.º 72

**POR LA CUAL SE APRUEBAN LAS BASES Y CONDICIONES DEL ARANDUPY - PREMIO A LA MEJOR INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA DEL AÑO, EDICIÓN 2026, DE LA SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS, DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**

-4-

**AranduPy - Tembikuaareka Ñe'ënguéra Rehegua Jeporavo 2026 Arypegua**

**OÑEIKOTEVĒ HA OJEJERURÉVA**

**1. Oikekuaátava rehegua**

a) Ko AranduPy - Tembikuaareka Ñe'ënguéra Rehegua Jeporavo 2026 Arypeguápe, ko'ága guive AranduPy, ikatúta oike umi paraguagua oikóva ñane retãme térã tetã ambuépe ha umi pytagua oikómava 5 (po) ary Paraguái retãme.

ã) Umi oikétava katuete oguerekomava'erã, sa'ivéramo, 18 ary.

ch) Tembikuaarekahára ikatúta omoġuahê peteĩ hembiapokue añõnte.

e) Ikatukuaa avei mokõi térã hetave tapicha ohai oñondive, umi apohare oguerekóma guive opaite mba'e ojejeruréva yvateve.

ẽ) Ndaikatumo'ái oike ko jeporavorãme Paraguái Ñe'ënguéra Sãmbhyha mba'apohára (taha'e temimoĩmbygua tee, sapy'aguáva térã ambue temimoĩmbygua omba'apóva ipype).

g) Ndaikatukuaamo'ái oike AranduPýpe mayma tapicha hembiapokue ojeporavova'ekue —taha'e peteĩha térã mokõihápe osëva— ary ohasaramovévape.

**2. Mba'eichagua jehaipy, mba'érehepa ohai, ñe'ë ha hetepy rehegua**

a) **Mba'éichagua jehaipýpa:** ko tembikuaareka AranduPýpe ojeike haġua ikatúta oñemoġuahê artículo científico añoite.

ã) **Mba'e rehe ojehaikuaa:** ko artículo científico ikatúta oñe'ë opaite mba'ére ha'éma guive mokoĩve Paraguái ñe'ë tee rekopy rehegua (guarani ha castellano), umi 19 ñande ypykuéra ñe'ë, pytagua ñe'ë oĩva ñane retãme, térã lengua de señas paraguaya rehegua. Umi oñe'ë òkuaátava AranduPy tembikuaareka apytépe oikekuaa: fonética ha fonología, morfología, sintaxis, semántica, pragmática, lexicología, sociolingüística, psicolingüística, etnolingüística, lingüística aplicada, lingüística histórica, lingüística comparada, neurolingüística, ha hetave.

ch) **Iñemohenda rehegua:** ko artículo hovava'erã katuete (tembikuaareka réra ha ijapohare reragua'u), tembiapo ñemomykykue, ñemoñepyrũ, tembikuaareka rape, marandu ñehesa'yijo, ojejuhúva, temimo'ã paha ha arandukakuéra jeporupyre.

e) **Ipukukue rehegua:** tembikuaareka oguerekokuaa 15 togue guive 25 togue peve (kuatia rogue A4, tai Times New Roman, tuichakue 12, tairysýi ipa'úta 1.15, yke asu gotyo 3 centímetro ha ambue yke gotyo 2,5 centímetro. Marandu ñehesa'yijo, umi ojejuhúva ha temimo'ã paha ohupytyva'erã, sa'ivéramo, 50 % artículo científico pukukuégui.

ẽ) **Iñemboheko rehegua:** mba'éicha oñembohekóta upe jehai, apoharakuéra he'iva'ekue térã ojegeromandu'áva jave ha opaite mba'e marandu oñembyatyhague, ha ambueve, oñemopyendava'erã Normas APA (7.ª edición) rehe.

g) **Ñe'ë jeporu rehegua:** tembikuaareka ojehai haġua ojeporukuaa mokõivéva Paraguái ñe'ë tee (guarani ha/térã castellano).

ġ) **Ijehai rehegua:** artículo científico ojehaiva'erã ko jehaipy ojerureháicha, ojeporuhápe hekopete ñe'ë ojeporavóva ñe'ëtekuua ha haikatu.

h) **Ipyahuva'erã:** tembikuaareka oñemoġuahêva ipyahuva'erã ha noñeguenohëitiva'erã; noñembojopóiriva'erã ambue jeporavópe térã ndojegerahaukáiva'erã ambue hendápe oñemoñe'ë ha oñemoasái haġuáicha; upéichante avei, ndojehairiva'erã inteligenica artificial rupive. Tembikuaareka haihára pópe oĩ ojesarekopaitévo ko'ã mba'e rehe ha ani haġua omoġuahê tembikuaareka oñemboykekuaáva opyta rupi ko'ã jesarekorãre.





Poder Ejecutivo  
Secretaría de Políticas Lingüísticas

RESOLUCIÓN N.º 73

**POR LA CUAL SE APRUEBAN LAS BASES Y CONDICIONES DEL ARANDUPY - PREMIO A LA MEJOR INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA DEL AÑO, EDICIÓN 2026, DE LA SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS, DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**

-5-

**3. Mba'éicha, mba'e arange pevépa ha araka'épa oñembojopóita tembiapo**

a) Ñehenói oñemoġuahê haġua tembikuaareka jehaipyre rehegua ojepysóta 12 jasypo guive 25 jasyporundy 2026 peve.

ã) Ko'ã tembikuaareka oñemoġuahêva'erã katuete ñandutiveve dgil@spl.gov.py rupive.

ch) Upe tembikuaarekahára oikétava ñandutiveve (omboherava'erã: Premio AranduPy 2026) hendive omoĩva'erã mokõi PDF rupive: tembikuaareka jehaipyre: peteĩvape oĩmbaiteva'erã upe artículo científico, ijape rehe oñemoĩtahápe tembikuaareka réra ha ijapohare reragua'u (ko jehaipy ndoguerekoiva'erã mba'evéichagua marandu tee apohare rehegua, ikatúva oikuaauka mávapa ha'e). Upéicha avei upe PDF mokõihávape ojehaiva'erã ijapohare rehegua marandu (téra, terajoapy, teragua'u, ary, tape óga renda, kuationa tee papapy, pumbyry papapy ha ñandutiveve).

e) Umi ha'evéva'ekue rerakuéra ojekuaaukáta aty ñemomorã ha ñembojopoitahápe, oikótava arakõi 9 jasypateĩ, Tembikuaarekahára Paraguáigua Ára ryepýpe.

**4. Jopói oñeme'ětava rehegua**

a) **Jopói peteĩha:** ₡ 10.000.000 (pa sua guarani) ha peteĩ kuationa'atã jehechakuaáramo.

**Jopói mokõiha:** ₡ 5.000.000 (po sua guarani) ha peteĩ kuationa'atã jehechakuaáramo.

Sapy'ante upe oganáva ndohóiramo aty ñembojopoitahápe, upe guive oguerékóta 15 (papo) ára ohasa haġua oheka ijopói, ohasávo ko ára nda'iderechomo'ãvéima ojerurévo mba'eva.

Jurado ikatúta avei ome'ẽ, umi mokõi jopói rire, kuationa'atã ohechakuaávo ambue artículo hecharamombývape.

**5. Jurado rehegua**

a) Mbohapy tapicha iñarandu ha ha'evéva ñe'ënguéra rehe ñemba'apópe oĩta jurado-ramo.

ã) Jurado he'iramo tekotevêha, ikatúta ojoko AranduPy.

**6. Tembiapo mboguatahára derécho rehegua**

a) Paraguái Ñe'ënguéra Sãmbhyha (PÑS) ideréchota umi mokõi tembikuaareka oganáva oguenohêvo arandukápe, iñanduti rogue ha ambue tenda oguerékóva temimoĩmbyháicha mokõivéva tembiapokue ñembojopoiipyre, upeichante avei, umi oñeme'ëva'ekue kuationa'atã jehechakuaaháramo. Pe apohára ideréchota akóinte hembiapokuére.

ã) PÑS ikatu omoasãi opaichagua marandu umi tembikuaareka oganava'ekue ha ijapoharekuéra rehegua ikatu haġuáicha herakuã porã opárumi ko jeporavo guasu.

7. Maymavaite omoġuahêvo hembiaapo omoneĩma opaite mba'e oñeikotevê ha ojejeruréva ko AranduPy jeporavorãme. Ha oĩramo hesakã'yva opytáta jurado pópe, ha upe he'íva noñemoambuekuaamo'ãvéima.

